MILITARY GOVERNMENT—GERMANY
BRITISH ZONE OF CONTROL

GENERAL LICENCE No. 11

issued pursuant to Military Government Law No. 52
(Blocking and Control of Property)

also known as

GENERAL LICENCE No. 5

issued pursuant to Military Government Law No. 53
(Foreign Exchange Control)

1. A general licence is hereby granted under Article II of Military Government Law No. 52 and Article I of Military Government Law No. 53, authorising intra and inter bank transfers from an account blocked under Article I or other provisions of Military Government Law No. 52, to the account of an insurance company for the payment of premiums on all types of life, health, and property damage insurance policies issued prior to the blocking of the account, provided that

(a) all benefits accruing from such policies shall remain blocked under Military Government Law No. 52 and Military Government Law No. 53, and

(b) that such premium payments are made in respect of policies issued in the account holder's own name, or in the name of the account holder's husband, wife, or children under the age of 21 years.

2. This general licence shall become effective on 3rd August 1948.

BY ORDER OF MILITARY GOVERNMENT

MILITÄRREGIERUNG — DEUTSCHLAND
BRITISCHES KONTROLLGEBIET

ALLGEMEINE GENEHMIGUNG Nr. 11

erteilt auf Grund des Gesetzes Nr. 52 der Militärregierung
über Sperre und Kontrolle von Vermögen

zugleich

ALLGEMEINE GENEHMIGUNG Nr. 5

erteilt auf Grund des Gesetzes Nr. 53 der Militärregierung
über Devisen-Bewirtschaftung

1. Auf Grund des Artikels II des Gesetzes Nr. 52 und des Artikels I des Gesetzes Nr. 53 der Militärregierung wird hiermit die Genehmigung dazu erteilt, daß Prämienzahlungen auf alle Arten von Lebens-, Kranken- und Eigentumsschaden-Versicherungen, die vor Sperre des Kontos abgeschlossen wurden, im Verkehr innerhalb einer Bank oder zwischen Banken von Konten, die auf Grund des Artikels I oder sonstiger Bestimmungen des Gesetzes Nr. 52 der Militärregierung gesperrt sind, auf das Konto der betreffenden Versicherungsgesellschaft überwiesen werden,

a) mit der Maßgabe, daß der Nutzen aus diesen Versicherungen auf Grund der Gesetze Nr. 52 und Nr. 53 der Militärregierung auch weiter gesperrt bleibt, und

b) unter der Voraussetzung, daß die Prämienzahlungen für Versicherungen erfolgen, die zugunsten des Konteninhabers selbst, seines Ehegatten, seiner Ehefrau oder seiner minderjährigen Kinder abgeschlossen sind.

2. Diese Allgemeine Genehmigung tritt am 3. August 1948 in Kraft.

IM AUFTRAGE DER MILITÄRREGIERUNG

FSS(HQ)1178C*/7300/9-48